

# Le Bulletin

des paroisses catholiques du Jura bernois



Offrande

JAB 2900 Porrentruy  
Prière de réexpédier sans annoncer  
la nouvelle adresse

 Jura Pastoral

Novembre 2012 • N° 71

**Paroisses catholiques**  
La Neuveville  
Malleray-Bévilard  
Moutier  
Tavannes-Reconvilier  
Tramelan  
Vallon de Saint-Imier



**Jura pastoral**

L'abbé  
J.-M. Nusbaume,  
chanoine

Page IV

**Moutier**

Journée officielle  
du 150<sup>e</sup> anniversaire

Page 3

**Malleray**

40 ans de la  
consécration  
de l'église

Page 8

**Les défunts**

de nos paroisses

Pages 10-11

	Pages
Jura bernois	2
Moutier	3-4
Vallon de Saint-Imier	4-5
La Neuveville	6
<b>Jura pastoral</b>	
Images de la fête du Vorbourg	I
Les agents pastoraux du Jura à Strasbourg	II
Retour sur le 150 <sup>e</sup> anniversaire de la paroisse de Moutier	III
L'abbé Jean-Marie Nusbaume nouveau chanoine	IV
MADEP	V
Au programme de la formation d'adultes (SFA)	VI
sepaje	VII
Agenda novembre	VIII
Tramelan	7
Malleray-Bévilard	8
Tavannes	9
Les défunts dans nos paroisses	10-11
Paroisses catholiques du Jura bernois	12

Photo de couverture: *Des fleurs, des briques et des mains... des moulages déposés par des confirmands lors de la messe d'action de grâces célébrée le 15 septembre dernier en l'église Notre-Dame de la Prévôté, à l'occasion de la journée officielle du 150<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse de Moutier. (Photo: sajp / Rémy Chamillot)*

## Horaire liturgique de novembre

	JE 1 <sup>er</sup>	VE 02	SA 03	DI 04	SA 10	DI 11	SA 17	DI 18	SA 24	DI 25
<b>Moutier</b>			17.30	10.15	17.30	10.00	17.30	10.15	17.30	10.15
<b>Crémines</b>				9.00						
<b>St-Imier</b>	19.00			10.00*		10.00	18.00		18.00	
<b>Courtelay</b>					18.00					10.00
<b>Corgémont</b>			18.00					10.00		
<b>La Neuveville</b>	19.30	19.30		10.00		10.00		10.00		10.00
<b>Diesse</b>			18.00							
<b>Tramelan</b>			17.30		17.30		17.30		17.30	
<b>Malleray</b>				9.30				10.00*		9.30
<b>Court</b>						9.30				
<b>Tavannes</b>	19.30	19.30				11.00				11.00*
<b>Reconvilier</b>				11.00						

\* consultez les pages paroissiales

**Le Bulletin des paroisses catholiques vous informe des événements passés et futurs tout au long de l'année, sous réserve de modifications de dernière minute.**

### Secteur Pierre-Pertuis – Equipes pastorales, services et adresses

**Paroisse de Moutier :**

Secrétariat 032 493 11 63  
 E-mail : [secretariat@notredame.ch](mailto:secretariat@notredame.ch) - [www.notredame.ch](http://www.notredame.ch)  
 Michelle Schaller, animatrice en paroisse; Christophe Salgat, assistant pastoral; Pierre Bou Zeidan, prêtre.

**Aumônerie de l'hôpital du Jura bernois (Moutier et Saint-Imier)**

032 494 31 25  
 E-mail : [jean-louis.finidori@hjbe.ch](mailto:jean-louis.finidori@hjbe.ch)  
 Jean-Louis Finidori, aumônier des hôpitaux.

**Paroisse du Vallon de Saint-Imier :**

Secrétariat 032 941 21 39  
 E-mail : [catholiqueromaine@bluewin.ch](mailto:catholiqueromaine@bluewin.ch)  
 Abbé Patrick Rakoto, modérateur;  
 Michel Monnerat, animateur en paroisse.

**Paroisse de La Neuveville :**

Secrétariat 032 751 28 38  
 E-mail : [laneuveville@cathberne.ch](mailto:laneuveville@cathberne.ch)  
 Abbé Léon Foé.

**Paroisse de Tramelan :**

Secrétariat 032 487 41 48  
 E-mail : [paroisse-tramelan@bluewin.ch](mailto:paroisse-tramelan@bluewin.ch)  
 Jean-Louis Crétin, animateur en paroisse.

**Paroisse de Malleray-Bévilard :** Secrétariat 032 492 19 26

E-mail : [par.cath.mall.bev@bluewin.ch](mailto:par.cath.mall.bev@bluewin.ch)  
 Gabriel Noirat, diacre.

**Paroisse de Tavannes :** Secrétariat 032 481 23 80

E-mail : [paroisse-tav@bluewin.ch](mailto:paroisse-tav@bluewin.ch)  
 Abbé Hilaire Mitendo.

**Prêtre auxiliaire :**

Abbé Yves Prongué, Moutier, 032 493 33 37, 079 454 15 10

**Relais catéchétique Moutier-Saint-Imier-Bienne, 2502 Bienne**

Secrétariat 032 342 12 04  
 E-mail : [relaiscat.jb@bluewin.ch](mailto:relaiscat.jb@bluewin.ch)  
 Mmes Barbara von Mérey et Marylène Rusterholz, catéchistes professionnelles.

# Journée officielle du 150<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse



Le 15 septembre 2012 a été le point d'orgue, sinon l'apothéose des festivités qui ont marqué cette année jubilaire. L'enthousiasme et la joie de toutes les personnes présentes exprimaient hautement leur attachement à notre paroisse.

C'est avec un intérêt passionné que les participants ont visité notre église et l'exposition du 150<sup>e</sup> «1'300 ans d'histoire», et assisté à la messe d'action de grâces présidée par le Vicaire épiscopal, M. l'abbé Jean-Jacques Theurillat: **«Dieu notre Père, nous voici réunis ce soir, parents et enfants, bénévoles et engagés, prêtres, pasteurs et responsables de la cité pour te rendre grâce.»**

Les liens privilégiés tissés entre l'Eglise catholique et la Communauté protestante, l'harmonie qui en procède quant aux sentiments et aux actions, combien de signes vivants les attestent aujourd'hui.

C'est ainsi que Mme Maria Gafner, présidente de la paroisse réformée, a rappelé que le thème de notre année pastorale **«Enracinés, portons du fruit»** était l'image qu'elle aimerait appliquer à cet amour

fraternel qui lie nos deux paroisses.

Puis, en l'absence du maire, M. Marcel Winistorfer, vice-maire, dans une allocution pleine de finesse et d'humour, a dit sa joie d'être ici, à Notre-Dame, aussi à l'aise que dans son salon. Qualifiant le duo formé par Père Pierre et par l'abbé Prongué, **«comme un composant libano-ajoulot explosif...!»**, qui a su redynamiser la paroisse, il a relevé la chance que nous avons d'avoir une équipe pastorale renforcée qui nous aidera à marcher sereinement sur les chemins du Seigneur.

M. le pasteur Philippe Nicolet, quant à lui, a parlé du dialogue œcuménique, une pensée forte qui vise à préparer le jour où seront effacées toutes divisions entre les fidèles du Christ, en considérant ses avancées probantes et néanmoins les difficultés qu'il rencontre sur un long chemin caillouteux.

M. le conseiller d'Etat Christoph Neuhaus nous a assurés du soutien de l'Etat qui s'investit **«pour assurer la couverture des besoins de base des membres de l'Eglise dans un**

**canton qui veut être un partenaire fiable à leur égard.»**

La messe suivie par près de 700 personnes nous a convaincus, s'il en était besoin, de la vitalité de notre Eglise et de notre paroisse dont la piété ne cesse d'occuper les esprits et les cœurs. Grâce soient rendues à tous les groupes qui ont préparé cette eucharistie: les célébrants, les chorales, les musiciens et les groupes d'accueil, de fleuristes et Brico.

Les agapes à la salle communale ont été, elles aussi, à la hauteur de l'événement, merveilleuses rencontres auxquelles tous les paroissiens et paroissiennes ont été conviés.

Ce noble et beau programme nous a comblés de joie et nous tenons à en remercier chaleureusement les autorités paroissiales.

Notre paroisse est vivante: **«Ne rentrez pas chez vous comme avant, ne vivez pas chez vous comme avant, changez vos cœurs, vivez en hommes nouveaux!»**

TEXTE RÉDIGÉ PAR ANDRÉ MONTAVON



## MESSES et AGENDA

**Jeudi 1<sup>er</sup> novembre**  
19 h 30 : Messe de la Toussaint.

**Vendredi 2 novembre**  
■ 19 h 30 : Messe pour les défunts.  
■ 20 h 15 : Messe en langue portugaise.

**Samedi 3 novembre**  
9 h : Randonnées des Amis de St Jacques.

**Dimanche 4 novembre**  
10 h 15 : Messe d'entrée en catéchèse et en catéchuménat pour un groupe d'enfants animés par Graine d'Avenir.

**Vendredi 9 novembre**  
19 h 30 : Messe des défunts de la communauté italienne.

**Dimanche 11 novembre**  
10 h : Confirmation

**Mercredi 14 novembre**  
20 h : rencontre du CPCI.

**Mercredi 28 novembre**  
De 14 h à 17 h : rencontre du MCR à la cure.

**Rencontre «Jeu d'été»**  
■ Jeudi 8 novembre, dès 12 h à la rue du Midi.  
■ Jeudi 22 novembre, dès 12 h à la rue du Midi.

**Moutier - Catéchèse****Temps fort des enfants****1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année**

■ Lundi 19 novembre de 16 h à 18 h à Notre-Dame.

■ Mardi 20 novembre de 16 h à 18 h à Notre-Dame.

**Temps fort des enfants****de 3<sup>e</sup> année**

Mercredi 21 novembre de 13 h 30 à 15 h 30 à Notre-Dame.

**Temps fort des enfants****de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année**

■ Lundi 26 novembre de 16 h à 18 h 30 à Notre-Dame.

■ Mardi 27 novembre de 16 h à 18 h 30 à Notre-Dame.

**Catéchèse spécialisée****œcuménique**

■ Ado : lundi 12 novembre de 16 h 30 à 18 h au Centre paroissial des réformés.

■ Petits : Lundi 26 novembre de 16 h 30 à 18 h au local des jeunes à la rue du Midi.

**Confirmands**

■ Mercredi 7 novembre à 17 h 30 répétition à Notre-Dame.

■ Vendredi 9 novembre à 20 h 30 veillée de prières avec les familles à Notre-Dame.

■ Samedi 10 novembre à 9 h pardon et répétition à Notre-Dame.

**MADEP**

■ Vendredi 9 novembre de 17 h à 18 h 30 au local des jeunes à la rue du Midi.

■ Vendredi 23 novembre de 17 h à 18 h 30 au local des jeunes à la rue du Midi.

**Répétition de Graine d'Avenir**

■ Vendredi 2 novembre de 17 h 30 à 18 h 30 à Notre-Dame.

■ Vendredi 16 novembre de 17 h 30 à 18 h 30 à Notre-Dame.

■ Vendredi 30 novembre de 17 h 30 à 18 h 30 à Notre-Dame.

**Nouveau thème pour l'année pastorale 2012-2013****Ensemble, cheminons dans la foi!**

L'année du jubilé de la paroisse est arrivée à maturité. Avec pour thème, «Enracinés, portons du fruit», nous nous sommes donnés d'approfondir nos racines, de nous souvenir avec reconnaissance du passé et de savourer les fruits du temps qui passe, mais aussi d'en être porteurs autour de nous. Héritiers, nous sommes appelés à ne pas nous endormir sur nos lauriers, mais à poursuivre ensemble notre route.

Pour cette année pastorale nouvelle, en lien avec un groupe de paroissiens qui a creusé la réflexion, l'équipe pastorale vous propose comme thème le titre du présent article:

**Ensemble, cheminons dans la foi!**

ANNÉE DE LA FOI 2012-2013

Ce choix s'appuie sur deux événements de l'Eglise: à l'échelon universel, nous sommes entrés le 11 octobre dans l'année de la foi, un temps d'approfondissement proposé à toute l'Eglise qui marque les 50 ans de l'ouverture du Concile Vatican II, cet événement majeur du XX<sup>e</sup> siècle qui a apporté à la vie de

l'Eglise catholique un souffle nouveau et une compréhension renouvelée de son identité et de sa vocation. L'année de la foi se terminera le 24 novembre 2013. Partout dans le monde elle sera l'occasion d'animations spécifiques autour de ce thème.

Par ailleurs, à l'échelle plus locale, les Orientations pour le Jura pastoral promulguées il y a 2 ans nous invitent notamment à «cheminer et croire», tout en favorisant notre «vivre ensemble».

Tout ce qui nous sera donné de partager cette année, dans les animations, les différents groupements, les célébrations, les rencontres, etc., tout cela peut être l'occasion de faire un bout de route ensemble sur le chemin de la foi. En n'oubliant pas qu'Il nous précède sur la route, ce Jésus qui est Lui-même le chemin, la vérité et la vie! (*Jean 14, 6*)

Sur ce chemin, nous allons tous à notre rythme, selon nos possibilités, faisant halte là où le besoin s'en fait sentir, là où nous trouvons de quoi nous nourrir et partager avec d'autres. Au nom de l'équipe pastorale, je vous souhaite une bonne route ensemble pour cette année à venir.

CHRISTOPHE SALGAT, ASSISTANT PASTORAL

**Vallon de Saint-Imier****Bienvenue à tous les deux!**

Le chemin de la vie est jalonné d'événements et celui du dimanche 9 septembre dernier a réjoui les cœurs des paroissiens du Vallon venus accueillir l'abbé Patrick Rakoto, curé, et Michel Monnerat, animateur en paroisse.

Depuis quelques semaines, la nouvelle équipe pastorale s'est mise en place pour réfléchir et travailler ensemble. La tâche est immense, belle et fascinante, pleine de surprises, de découvertes, mais aussi de difficultés et de défis.

Envoyée pour annoncer la Bonne Nouvelle, elle saura porter le souci premier de révéler la présence de Jésus au cœur du monde et de le faire connaître en s'efforçant de développer une communauté vivante où chacun puisse se sentir accueilli.

Le chantier est ouvert, il se compose de gens avec lesquels l'équipe pastorale aura la chance de che-



miner, dans un esprit de collégialité, pour construire, ensemble, une Eglise rayonnante de l'Evangile.

Aussi, témoins de la foi qui nous anime, sommes-nous toutes et tous conviés à vivre quelque chose de bon et de beau!

FRANÇOISE IMHOFF, PRÉSIDENTE DE PAROISSE

## Entrée en catéchèse

**O**n ne naît pas chrétien, on le devient! Voilà une évidence qu'il nous semble toutefois utile de réaffirmer à l'approche de la reprise du chemin des rencontres de catéchèse, pour les enfants de notre paroisse.

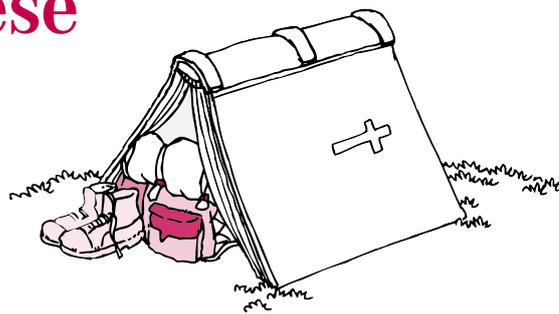
Les rencontres de catéchèse qui sont proposées par les catéchistes bénévoles ont pour intention d'initier les enfants à la vie de Jésus, afin qu'ils puissent adhérer à son message d'amour et de paix et, plus encore, **qu'ils puissent pleinement rencontrer et adhérer à Quelqu'un, le Christ!**

Ceci nécessite un long processus d'apprentissage et de découverte qui doit s'adresser non seulement à l'intellect, mais également au cœur, à la mémoire et à la personne entière.

C'est dans ce sens qu'aujourd'hui, nous essayons d'orienter les rencontres qui seront proposées aux enfants tout au long de cette nouvelle année de catéchèse.

**Or, la catéchèse, vue sous cet angle, est et sera constitutive de l'identité chrétienne des enfants.**

Toutefois, comme pour les disciples auxquels il aura fallu beaucoup de temps pour comprendre



qui est le Christ, nous sommes invités, en tant que parents, à accompagner, à encourager et à soutenir nos enfants dans la démarche catéchétique afin que celle-ci puisse porter tous ses fruits.

Par conséquent, nous vous invitons nombreuses et nombreux **le dimanche 4 novembre, à 10 h à l'église de Saint-Imier** pour participer à la célébration d'entrée en catéchèse.

D'autre part, au cours de cette célébration l'Equipe pastorale renouvellera le mandat de Marie-Madeleine Grossenbacher en tant qu'animatrice et coordinatrice de la catéchèse engagée au service de notre paroisse en tant qu'animatrice et coordinatrice de la catéchèse.

MICHEL MONNERAT, ANIMATEUR PASTORAL

## Renouvellement du CdOp

**D**epuis plusieurs années, notre paroisse compte un Conseil des Orientations pastorales (CdOp) conformément aux attentes et directives du Vicariat du Jura pastoral. Pour mémoire, ce conseil, qui se réunit quatre fois l'an, est le principal organe de référence pour l'équipe pastorale. Sa mission consiste à réfléchir et à accompagner la

mise en œuvre des Orientations pastorales dont s'est doté le Jura pastoral et des propositions découlant du « Carnet de route » contenant les propositions du groupe local du projet pastoral. Ainsi, au cours de cette année pastorale, souhaitons-nous consolider et dynamiser ce dit Conseil. **Par conséquent, nous recherchons de nouveaux membres désirant s'inscrire**

**dans le processus des Orientations pastorales** et souhaitant travailler au dynamisme de la vie de l'Eglise dans notre région! Les personnes intéressées peuvent prendre contact avec l'équipe pastorale (032 941 21 39) pour de plus amples renseignements!

MICHEL MONNERAT

## Temps communautaire de l'Avent

**N**ous vous invitons d'ores et déjà à retenir la date du prochain **temps communautaire** qui se déroulera le samedi 1<sup>er</sup> décembre 2012, de 15 h à 19 h au Centre paroissial à Saint-Imier, et qui aura pour thème « Et si c'était vrai... ». Ce week-end marquera l'entrée dans l'Avent, temps liturgique précédant la fête de Noël. Pour vivre notre foi, nous avons besoin de la dimension communautaire, elle est garante de notre appartenance à une véritable famille, celle du Christ. Baptisés, nous sommes invités à vivre ensemble, non seulement des temps de liturgies, mais également à vivre des temps d'échanges et de convivialité. Ces temps donnent de la vitalité à notre communauté et viennent épaisir notre vie de foi. C'est dans ce sens que s'inscrit ce temps communautaire qui sera composé d'ateliers, d'un temps de création et d'une célébration.

MICHEL MONNERAT

## Agenda

### Catéchèse familiale

Mercredi 7 novembre, 20 h, à Saint-Imier, pour les parents des enfants de 1<sup>re</sup> année de tout le Vallon

### Catéchèse 2<sup>e</sup>

■ Mercredi 7 novembre, 13 h 30, à Saint-Imier

■ Vendredi 9 novembre, 16 h 30, à Corgémont

### Catéchèse 3<sup>e</sup>-4<sup>e</sup>

■ Mercredi 14 novembre, 13 h 30, à Saint-Imier

■ Vendredi 16 novembre, 16 h 30, à Corgémont

### Ados de 7<sup>e</sup> - 8<sup>e</sup> - 9<sup>e</sup>

Samedi 17 novembre, 18 h, à Courtelary

### Chœur mixte Sainte-Cécile

Samedi 17 novembre, souper annuel

### Mouvement Chrétien des Retraités

■ Jeudi 8 novembre, 14 h 30, à Corgémont

### Evangile à la Maison

Mercredi 14 novembre, 18 h 30, à Saint-Imier

### Conseil des Orientations pastorales

Mardi 20 novembre, 20 h, à Saint-Imier

### Cercle catholique

Vendredi 30 novembre, 16 h 30, à Saint-Imier, paquets de Noël et anniversaires

## Course des aînés de notre paroisse

### Catéchèse familiale

Si votre enfant est en âge de commencer la catéchèse et que vous n'avez pas reçu d'invitation, vous pouvez toujours l'inscrire auprès du secrétariat. La permanence est ouverte tous les mardis et jeudis de 10 h à 12 h.

### Agenda

- Jeudi 1<sup>er</sup> novembre à 19 h 30 messe de la Toussaint
- Vendredi 2 novembre à 19 h 30 messe pour les fidèles défunts
- Dimanche 25 novembre à 10 h messe du Christ Roi de l'univers

### Messes en semaine :

- Tous les mardis à 10 h 30 à Mon Repos
- Tous les jeudis à 8 h 30 à l'église, sauf 1<sup>er</sup> jeudi du mois

**L**e jeudi 23 août, 28 paroissiens, accompagnés par notre curé l'abbé Léon, plus la petite-fille d'une paroissienne, se retrouvaient à la gare de La Neuveville et prenaient place dans le car de la maison Fischer de Marin. Le soleil est au rendez-vous, les prévisions optimistes peut-être aurons-nous un peu trop chaud... mais on ne peut pas tout avoir! Peu avant 8 heures, départ par Morat pour rejoindre à Guin l'autoroute A12. Nous nous arrêtons au restoroute de la Gruyère pour apprécier un café accompagné d'un croissant. Départ pour Saint-Maurice, toujours par l'autoroute, où nous arrivons pile à l'heure. Quelques pas nous amènent

à la porte de la basilique où un guide doit nous rejoindre pour la visite de l'Abbaye de Saint-Maurice et de son trésor. Personne à l'horizon. Après dix minutes d'attente, nous avons le plaisir et l'honneur d'être

accueillis par Mgr Joseph Roduit, Père abbé de l'abbaye qui se dévoue pour remplacer au pied levé le guide défaillant. Nous entamons la visite par les vitraux de la basilique qui raconte, comme une bande dessinée, l'histoire de Saint-Maurice et de sa légion thébaine, exécutés en fin de III<sup>e</sup> siècle, par la garde de l'empereur romain Maximien, pour avoir refusé de persécuter les chrétiens de la région. Puis, nous visitons les catacombes et les fouilles avec les vestiges des églises successives. L'actuelle basilique est la huitième église construite en ces lieux depuis la fin du IV<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours. Il est bien sûr difficile de résumer cette plongée dans plus de deux mille ans d'histoire en quelques lignes. Mentionnons encore le trésor qui expose des objets précieux, dont un vase datant du I<sup>er</sup> siècle

av. J.-C. Ce fut une visite très intéressante, faite par un homme passionné par son abbaye et par l'histoire de celle-ci. Pour le repas de midi, nous rejoignons le Foyer franciscain à quelques pas de l'Abbaye. Le cuisinier nous a préparé un excellent repas que nous dégustons après quelques paroles de l'abbé Léon. Puis, départ par la route cantonale en direction d'Aigle où nous déposons la grand-maman et sa petite-fille. Des nuages et quelques gouttes de pluie rafraîchissent l'atmosphère. Le car s'engage sur la route du col des Mosses sous une légère bruine. Passé le col, dans la descente, le spectacle est magnifique, le soleil sur le canton de Fribourg alterne avec les nuages.



Par Montbovon et la vallée de l'Intyamon, nous atteignons vers 16 heures le village de Gruyères où un temps libre est prévu pour se

dégourdir les jambes, visiter ce splendide lieu et prendre un rafraîchissement. A 16 h 45, départ de Gruyères. Par Bulle, nous rejoignons l'autoroute A12 que nous quittons à Fribourg pour nous diriger sur Morat par Courtepin. En fait, la course Morat - Fribourg à l'envers... et en car! Arrivée à La Neuveville à 18 h. Ce fut une belle journée, pas trop chaude grâce à ces quelques nuages rencontrés en cours de route, avec une visite très intéressante, un bon repas et une joyeuse ambiance de course d'école de retraités! Un grand merci à tous les participants pour leur intérêt et leur ponctualité dans le suivi de tous les horaires. C'est évidemment ainsi beaucoup plus facile pour les organisateurs. Un merci également à notre chauffeur Ernest qui nous a véhiculés avec compétence et finesse dans la conduite.

LES ORGANISATEURS: JACQUELINE ET JEAN-PIERRE KUNZ

## Groupe jeunesse

**S**ous la houlette de l'abbé Léon et dans le cadre du CdOp, un nouveau groupe vient de voir le jour. Gladys Haëberli et Anaïs Pujol ont travaillé à l'élaboration de ce nouveau groupe. Il réunit des personnes qui désirent partager leur passion, hobbies et savoir-faire avec nos jeunes et moins jeune de la paroisse. Alba Gonzalez, Bastien Friedli et Nathalie Perrot ont déjà rejoint Anaïs et Gladys. Le groupe se compose actuellement de jeunes adultes ainsi que de jeunes parents. Il proposera des ateliers créatifs abordant des domaines différents, dans le cadre d'une proposition de foi ouverte à la nouveauté. Si le cœur vous en dit, il reste de la place pour de nouveaux membres.

Pour la moindre question contact: 032 751 28 76 ou [a.pujol@hotmail.com](mailto:a.pujol@hotmail.com)

## C'est la rentrée

**A** l'heure où j'écris ces quelques lignes, voilà l'automne qui fait ses premiers pas. Le temps est aussi à la reprise pour les différents groupes de notre paroisse. Il y a un temps pour tout: un temps pour travailler la terre, un temps pour semer, un temps pour récolter et un temps pour se reposer. Pour notre paroisse le temps n'est pas encore au repos, mais plutôt au travail de la terre. Comme vous le savez peut-être, notre paroisse manque cruellement de catéchistes. Il est donc primordial de rechercher des catéchistes bénévoles pour les enfants de Tramelan. Si vous êtes intéressé(e), vous êtes le/la bienvenue, la porte vous est grande ouverte.

Voici déjà quelques informations importantes pour notre paroisse:

**Catéchèse familiale (1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> année):** Barbara Von Merey, catéchiste professionnelle, et moi-même, co-animerons les rencontres parents-enfants.

**Catéchèse 3<sup>e</sup> année - Première Communion:** Marylène Rusterholz, catéchiste professionnelle, et moi-même, co-animerons les rencontres de préparation et la retraite de la Première Communion. Début du parcours: le 9 janvier 2013 pour arriver à la Première Communion le samedi 4 mai 2013.

**Catéchèse 4<sup>e</sup> année - Premier Pardon - et 5<sup>e</sup> année:** une catéchiste prendra contact avec les parents. Début du parcours: janvier 2013.

**Catéchèse 6<sup>e</sup> année - Confirmation:** François Brahier, catéchiste professionnel, et moi-même, co-animerons les rencontres et le parcours de

Confirmation sur la TraMaTa. Début du parcours: janvier 2013 pour arriver à la Confirmation le 21 septembre à Malleray ou le 28 septembre 2013 à Tramelan.

**Pour ce qui concerne les ados et les jeunes:** un petit noyau se forme pour la création d'un groupe de jeune de la paroisse. Toute personne intéressée peut me contacter.

Comme vous pouvez le voir dans le nouveau calendrier paroissial, trois temps forts sur la TraMaTa vous sont proposés pour «Célébrer Autrement»:

1. **Dimanche 18 novembre 2012, à 10 h à Malleray**
2. **Dimanche 3 février 2013, à 10 h à Tavannes**
3. **Samedi 22 juin 2013, à 16 h 30 à Tramelan**

Si vous avez... des idées de gestes ou actions symboliques

Si vous avez... des propositions de chants, d'animations bibliques

Si vous avez... des compétences en musique, en narration, en gestuelle ou simplement beaucoup d'envies et un peu de temps... vous êtes les bienvenus dans le groupe de préparation. N'hésitez pas à me contacter!

Je reste à votre disposition. Vous pouvez m'appeler sans autre au 077 460 91 48 ou passer à mon bureau adjacent au secrétariat. La porte est grande ouverte!

Je me réjouis de faire votre connaissance et de vous rencontrer dans les moments forts de notre paroisse de la TraMaTa.

JEAN-LOUIS CRÉTIN, ANIMATEUR EN PAROISSE

## Agenda

**Messe de commémoration des défunts**

Samedi 3 novembre

**Messe**

**« Célébrer Autrement » pour la TraMaTa**

Dimanche 18 novembre à Malleray

**Conseil de paroisse**

Jeudi 22 novembre

Toutes nos infos sur [www.cathberne.ch/tramelan](http://www.cathberne.ch/tramelan)

## Nouvelle secrétaire

**N**otre nouvel animateur bien installé, ce sera bientôt au tour de la nouvelle secrétaire de prendre ses quartiers dès le 1<sup>er</sup> décembre au secrétariat paroissial. En effet, le conseil de paroisse a nommé Céline Liehti (-Pape) pour prendre la succession de Magali Haefeli (qui a souhaité donner une nouvelle orientation à sa carrière professionnelle).

Employée de commerce, mariée et jeune maman d'une petite fille, Céline assurera le secrétariat paroissial et celui du conseil de paroisse. Nous adressons la bienvenue à notre nouvelle secrétaire et lui souhaitons plein succès dans l'exercice de ses nouvelles fonctions.

Nous profitons de l'occasion pour remercier Magali pour l'excellente qualité de ses services

durant les quatre dernières années et pour son dévouement au sein de la vie paroissiale. Nos vœux l'accompagnent également dans ses nouveaux objectifs professionnels.

Concernant le secrétariat, une permanence sera organisée le **jeudi matin** jusqu'à l'entrée en fonction de Céline. Jean-Louis Crétin reste votre contact privilégié pour toute demande et intention de messe. Nous vous remercions de votre compréhension pour cette période de transition durant laquelle le service sera réduit.

LE CONSEIL DE PAROISSE



## Fête du 30 septembre 2012 40 ans de la consécration de l'église Saint-Georges



### Quelle belle fête!

Oui, quelle belle fête nous nous sommes offerte pour célébrer le 40<sup>e</sup> anniversaire de notre église. Je souhaite vous dire sincèrement un grand merci à toutes et à tous. Je pense d'abord à vous, petits et grands, qui avez participé à la sortie du samedi à Aarau, à la célébration et à la fête du dimanche. Vos sourires et les petits mots échangés entre nous disaient bien votre joie de participer à cet événement important pour notre communauté paroissiale. Ce sont de véritables pierres vivantes, briques aux couleurs variées, qui se

sont rassemblées pour continuer l'aventure initiée par nos aînés: «*Faire une église ensemble pour ensemble faire mieux Eglise*».

Votre présence fut la plus belle manière de remercier celles et ceux qui ont pris une part active dans la préparation et à l'animation des festivités. Sous la houlette de notre président Dario Palma, chacun et chacune a donné le meilleur de son enthousiasme, de sa créativité... et de son temps. Encore grand MERCI.

GABY NOIRAT, DIACRE HEUREUX

## Journées paroissiales missionnaires Souper Saint-Martin

**V**endredi 9 novembre, dès 18 h 30, à la salle paroissiale de Malleray, vous pourrez déguster un repas de la Saint-Martin, concocté par une équipe de cuisiniers amateurs mais néanmoins passionnés, désireux de toujours vous surprendre.

Cette équipe va préparer 5 plats du menu de la Saint-Martin pour la somme de Fr. 30.- par adulte, Fr. 10.- pour les enfants jusqu'à 10 ans et Fr. 18.- pour les enfants de 11 à 16 ans. Laissez-vous tenter par cette alléchante proposition et inscrivez-vous sans tarder au moyen du bulletin que vous trouverez dans le hall de l'église ou en téléphonant à la cure au 032 492 19 26.

Le bénéfice de la soirée est destiné aux missions que la paroisse soutient.

## Les confirmés

**U**ne douzaine de jeunes ont reçu le sacrement de la Confirmation des mains du Vicaire épiscopal, l'abbé Jean Jacques Theurillat, le dimanche 23 septembre 2012 à l'église de Malleray. Il s'agit de: Susi Cabete Figueiredo, Gabriel Da Silva Salvador, Marion Devaud, Adrien Donzé, Lucien Gasser, Matteo Gugel, Elisabeth Idrizi, Lory Meraglia, Vincent Minger, Colin Pelletier, Alan



Pena, Emile Sifringer. Que l'Esprit Saint les accompagne dans leurs choix et sur leur chemin de vie.

### Agenda

#### Commémoration des défunts

**Dimanche 4 novembre:**  
à 9 h 30 messe en commémoration des défunts à l'église de Malleray animée par le chœur mixte et à 15 h, prière pour les défunts au cimetière de Bévilard

#### La visite aux malades et personnes âgées

Vendredi 2 novembre durant la journée

#### Catéchèse familiale

Rencontre « parents-enfants » vendredi 2 novembre à 18 h 15 à la salle paroissiale de Malleray

#### Catéchèse 2<sup>e</sup> année

Rencontre mercredi 7 novembre de 13 h 30 à 15 h

#### Catéchèse 5<sup>e</sup> année

Rencontre jeudi 1<sup>er</sup> novembre de 16 h 30 à 18 h

#### L'éveil à la foi des tout-petits

La célébration pour les enfants de 2-6 ans et leurs familles: samedi 10 novembre à 15 h 30

#### Célébration TraMaTa

Une messe « **Célébrer autrement** » aura lieu **dimanche 18 novembre à 10 h à l'église de Malleray pour la TraMaTa**. Les textes bibliques de ce dimanche-là nous inviteront à nous poser des questions sur la fin du monde! 2012 sera-t-elle l'année de la crise et de la grande récession? De la fin de l'euro? De l'éclatement de l'Europe? Vous n'y êtes pas: ce que l'on nous promet en cette veille de (dernier) réveillon, c'est tout bonnement « *la fin du monde* »! Si vous cherchez sur internet, il y a de la matière! Alors, il peut être intéressant de voir ce que la Bible nous en dit!

#### Calendrier paroissial

Si vous ne l'avez pas encore et souhaitez le recevoir, vous pouvez téléphoner à la cure au 032 492 19 26. Il est également à disposition à l'entrée de l'église de Malleray et à la chapelle de Court.

## Départ de nos sacristains

Depuis de nombreuses années **Raymond Montavon**, accompagné de son épouse Marguerite, fonctionne en tant que sacristain au sein de la paroisse de Tavannes. Mis à part les travaux spécifiques à son activité, les paroissiens ont pu profiter de ses talents de bricoleur imaginatif. En effet, personne ne peut oublier les splendides crèches fabriquées par Raymond ni les autres « décors » mis en place pour les différents événements.

Toutefois, comme toutes les bonnes choses ont une fin, il est arrivé le temps de dire au revoir à nos amis qui ont pris la décision de quitter leurs fonctions. Nous ne pouvions

donc pas les laisser partir sans les remercier de tout cœur pour le travail, le dévouement et l'amitié dont ils nous ont fait part durant toutes ces années. Alors un grand MERCI à Raymond et Marguerite et nos meilleurs vœux pour les années à venir.

Et comme un départ annonce en règle générale une arrivée, la paroisse a la joie d'accueillir Cristina et Paulo Da Silva qui ont officiellement pris leurs fonctions le 1<sup>er</sup> septembre 2012.

Le conseil les remercie d'ores et déjà pour leur engagement et souhaite que l'ensemble des paroissiens leur réserve un excellent accueil.

## Fête du Christ Roi 2012

Comme à l'accoutumée, lors du dimanche du Christ-Roi, nous célébrons notre fête patronale; étant donné que l'église de Tavannes lui a été dédiée. Comme cet événement coïncide à quelques jours près avec la fête de Ste-Cécile (patronne de nos chorales d'église), nous accordons une place particulière à une chorale venue d'ailleurs. Cette année, nous aurons la joie d'accueillir la chorale de Bourrignon qui animera la messe. Dès lors, les paroissiens et amis de notre paroisse sont cordialement invités à venir célébrer ces événements **le dimanche 25 novembre 2012, à 11 h, à Tavannes.**

Après la nourriture spirituelle, place à la nourriture terrestre et au quasi habituel apéro dînatoire auquel l'ensemble des personnes présentes sera le bienvenu.

Nous osons espérer que nos amis de Bourrignon auront la gentillesse d'entonner quelques morceaux de leur répertoire durant cet apéritif.

SARAH GOJANI, CP

## Célébration du Sacrement de la Confirmation

Malgré le temps froid et pluvieux du 22 septembre, c'est avec joie et solennité que les jeunes de Tavannes et Tramelan recevaient les signes de la confirmation des mains de M. l'abbé Jean-Jacques Theurillat, devant une église bien remplie. Animée par la chorale Sainte-Cécile, la messe reprenait les éléments vécus pendant le parcours de préparation des jeunes. A l'issue de la célébration, ceux-ci ont

reçu les magnifiques bougeoirs qu'ils ont créés lors de leur week-end de retraite et de réflexion à Tramelan. Les confirmés sont Elisa et Laura Boegli; Julien Burri; Noémie Meyer. Céline Acebedo; Laura Baeriswil; Joana de Oliveira Alves; Luana de Pinho Ribeiro; Antonello Manfredi; Louis Marchand; Bianca Paulo Claro; Alexandro Pinto Ferreira; Matt Vuilleumier. Laura Paz Andrea; Nelly Sygne-Veya; Grégory Weber.

### Agenda

#### Catéchèse

- **1<sup>re</sup> année :** rencontre des parents le jeudi 1<sup>er</sup> novembre à 20 h 15 à Tavannes. Première rencontre de catéchèse le mercredi 28 novembre à 18 h à Tavannes.
- **2<sup>e</sup> année :** rencontre des parents le mardi 6 novembre à 20 h 15 à Tavannes
- **3<sup>e</sup> année :** rencontre des parents le mercredi 31 octobre à 20 h 15 à Reconvilier. Enfants: jeudi 29 novembre de 15 h 45 à 18 h à Tavannes.
- **4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année :** rencontre commune des parents le mardi 13 novembre à 20 h 15 à Tavannes. Enfants de 4<sup>e</sup> année: vendredi 26 octobre à 15 h 30 à Tavannes. Enfants de 5<sup>e</sup> année: mercredi 24 octobre et 14 novembre à 13 h 30 à Tavannes.
- Messe d'entrée en catéchèse: dimanche 11 novembre à 11 h à Tavannes

#### Servants de messe

Les servants sont attendus le 10 novembre pour la formation à 16 h 30, suivie d'une rencontre avec leurs parents à 17 h 30, à la salle paroissiale de Tavannes.

#### Célébrer Autrement

Messe Autrement pour les paroissiens de la Tramata le dimanche 18 novembre à 10 h à Malleray. Pas de messe à Tavannes.

« Nous confions au Christ ressuscité les défunts  
de nos paroisses » (du 1<sup>er</sup> octobre 2011 au 30 septembre 2012)

Paroisse  
de  
Moutier

Vincenzo Sbaraglia	Olivier Koch
Theresia Winistoerfer (- Meier)	Jean-Louis Vonlanthen
Tomasz Kapron	Jean-Pierre Crevoisier
Jean Dumas	Germain Emile Maitin
Jean-Louis Christe	Suzanne Lachat (- Laubscher)
Sabine Mercier (- Oppermann)	Michel Zaugg
Liliane Schroeter (- Bise)	Pierre Poma
Edgar Zwyszig	Gertrud Schwab (- Mindel)
Amabile Dubied (- Dresco)	Odile Schaffner (- Bregnard)
Yvonne	Florence Zbinden (-Petignat)
Uebelhart (- Grolimund)	Adèle Dupré
Virginia Casadei	Marie Imhof (- Chapuis)
Ferdinando Terrini	Violette Loichat (- Weissbrodt)
Rose-Marie Schultheiss	Louis Sauvain
Marguerite	Domingos Manuel Escoval
Friche (- Charmillot)	Paías
Maurice Lienhard	Auguste Fleury
Marie Fridez (- Chèvre)	Roger Merçay
Giovanni Valentino	Claude Esseiva
Philippe Guettly	Marcel Fontana
Henriette A Marca	Jean Zuber
Roger Clévenot	Maurice Vogt
Jean Solignac	Joseph Wirth
Roland Bouduban	

Paroisse du Vallon  
de Saint-Imier



Paul-André Gigandet  
Gérard Monnerat  
Giuseppa Carbone  
Remo Giovannini  
Marcel Juillerat  
Josette König  
Alain Moniot  
Giuseppe Iannantuoni  
Edmond-René Gaillard  
Jean Dupasquier  
Yolande Zingg  
Michelina Troisi  
Leone Fiorucci  
Erwin Grüter  
Jean Voirol  
Bernard Musard  
Lucienne Coray  
François Meyer  
Maria Frey  
Valeria Desilvestri  
Ettore Adolfo Magrini  
Lucrezia De Lazzaro  
Jeanne Michel-Amadry  
Félicie Zanini-Basso

# Paroisses catholiques du Jura bernois

## Paroisse de La Neuveville

Christiane Nançoz-Chappatte  
Andrée Ryser  
Corrado Gurioli  
Suzanne Schmidlin  
Mattéo Tellan  
Hans Müller  
Esther Müller  
Santa Zigerli  
Laura Lorenzi

## Paroisse de Tramelan

Silvana Sollberger  
Marie Vuilleumier  
Luis Dos Santos Vieira  
Georges et Elisabeth Boichat-Vogel  
Ernest Macabrey  
Charles Angehrn  
Denise Chevailler-Brossard  
Simon Lotti  
Simonne Parnigoni-Giovannini  
Cécile Bassioni-Barras  
André Grüter  
Jolande Jeanguenin  
Julie Gigandet-Humair



## Paroisse de Malleray-Bévilard

Yvonne Oberson  
Huguette Lometti  
Louis Marilley  
Irène Bettosini

## Paroisse de Tavannes

Mario Gregori  
Liliane Wirz  
René Bäerfuss  
Clotilde Fleury-Vidal  
Gianebra Röthlisberger  
Angèle Neukomm-Wicht  
Georgette Baume-Triponez  
Gérard Mangeat  
Catherine Francescoli  
Mathilde Gatti-Rodriguez

Agathe Villat-Koller  
Ilda Müller- Diener  
Violette Moy  
Albert Bélat  
Jean-Paul Friat  
Joseph Chalon  
Daniel Amauz  
Adrienne Juillerat

# Le Bulletin

des paroisses catholiques du Jura bernois

## Présence d'Eglise dans nos médias

**Billets dominicaux:** Journal du Jura: le samedi  
Quotidien Jurassien: « Esprit », le samedi

**Emissions:**

Télébilingue: « Télégglise », chaque jour à 10 h 30 et 16 h 30 en français (reprises)

RJB: samedi à 8 h 45, « Respirations »

RFJ: samedi à 8 h 45, « Le mot de la semaine »

Radio romande: le dimanche à 9 h 06 messe sur Espace 2, à 20 h 03 « Hautes fréquences » sur La Première chaque jour à 6 h 36, « Juste ciel » sur La Première 10 h 30-11 h « A vue d'Esprit » sur Espace 2

TV romande: le samedi à 13 h 15 « Faut pas croire » sur TSR 1  
reprises: dimanche à 18 h 25 et vendredi à 14 h 35 sur TSR 2  
messe: 5 fois par année, selon annonces

Cloître de  
l'abbaye  
cistercienne  
de Fontenay  
en Bourgogne



Visitez les sites [www.jurapastoral.ch](http://www.jurapastoral.ch) et [www.cathberne.ch](http://www.cathberne.ch)

**Comité d'édition**

SIC  
Texerans 10  
2800 Delémont  
Tél. 032 421 98 85  
Fax 032 421 98 89  
cpj.sic@bluewin.ch

**Editeur et impression**

Centre d'impression Le Pays  
Allée des Soupirs 1  
Case postale 1116  
2900 Porrentruy 1  
Tél. 032 465 89 39  
Fax 032 466 51 04  
porrentruy@lepays.ch

**Changement d'adresse**

**Contactez la paroisse  
du domicile**